



## Conti annuali 2014

Chiusura consolidata della Fondazione nazionale Pro Senectute

Chiusura individuale di Pro Senectute Svizzera

Aiuti finanziari individuali della Fondazione nazionale Pro Senectute



*Für das Alter  
Pour la vieillesse  
Per la vecchiaia*

All'Assemblea della fondazione della

## Fondazione Pro Senectute Svizzera

Lavaterstrasse 60  
8027 Zurigo

# Rapporto sulla revisione volontaria del conto annuale consolidato 2014 sulla base di mandato

(Periodo dal 1.1. - 31.12.2014)

29 aprile 2015  
21111887/BRJ/PDF

## Rapporto del revisore al Consiglio di fondazione sul conto annuale consolidato della Fondazione nazionale Pro Senectute Svizzera

Conformemente al mandato conferitoci, abbiamo verificato l'annesso conto annuale consolidato della Fondazione nazionale Pro Senectute - Per la vecchiaia, costituito da bilancio, conto d'esercizio, conto dei flussi di cassa, tabella di variazione del capitale e allegato per l'esercizio chiuso al 31 dicembre 2014. In conformità alle raccomandazioni professionali Swiss GAAP FER 21, il contenuto del rapporto di gestione non è soggetto alla revisione ordinaria del revisore indipendente.

### Responsabilità del Consiglio di fondazione

Il Consiglio di fondazione è responsabile dell'allestimento del conto annuale in conformità alle Swiss GAAP FER 21. Questa responsabilità comprende la stesura, l'implementazione e il mantenimento di un sistema di controllo interno relativamente all'allestimento di un conto annuale consolidato che sia esente da anomalie significative imputabili a irregolarità o errori. Il Consiglio di fondazione è inoltre responsabile della scelta e dell'applicazione di appropriate norme di presentazione del conto annuale consolidato e dell'esecuzione di stime adeguate.

### Responsabilità del revisore

La nostra responsabilità consiste nell'esprimere un giudizio sul conto annuale consolidato in base alle nostre verifiche. Abbiamo effettuato la nostra verifica conformemente agli standard svizzeri di revisione, i quali richiedono che la stessa venga pianificata ed effettuata in maniera tale da ottenere sufficiente sicurezza che il conto annuale consolidato sia privo di indicazioni errate significative.

Una revisione comprende l'esecuzione di procedure di verifica volte ad ottenere elementi probativi per i valori e le altre informazioni contenuti nel conto annuale consolidato. La scelta delle procedure di verifica compete al giudizio professionale del revisore. Ciò comprende una valutazione dei rischi che il conto annuale consolidato contenga anomalie significative imputabili a irregolarità o errori. Nell'ambito della valutazione di questi rischi, il revisore tiene conto del sistema di controllo interno, nella misura in cui esso è rilevante per l'allestimento del conto annuale consolidato, allo scopo di definire le procedure di verifica richieste dalle circostanze, ma non per esprimere un giudizio sull'attività e l'efficacia del sistema di controllo interno. La revisione comprende inoltre la valutazione dell'adeguatezza delle norme di allestimento del conto annuale, dell'attendibilità delle stime eseguite e un apprezzamento della presentazione del conto annuale consolidato nel suo complesso. Siamo dell'avviso che gli elementi probativi da noi ottenuti costituiscano una base sufficiente ed adeguata per il nostro presente giudizio di revisione.

Giudizio di revisione

A nostro giudizio il conto annuale consolidato per l'esercizio chiuso al 31 dicembre 2014 presenta un quadro fedele della situazione patrimoniale, finanziaria e reddituale in conformità alle Swiss GAAP FER 21.

Rapporto in base ad altre disposizioni supplementari

Inoltre, confermiamo che le disposizioni della fondazione ZEWO, soggette a verifica da parte nostra, contenute nell'art. 12 del regolamento, vengono rispettate.

Zurigo, 29 aprile 2015

BDO SA



Jörg Auckenthaler

Esperto-contabile diplomato



p.p. Jasmin Bruder

Esperta-contabile diplomata

Allegato

Conto annuale consolidato

**Bilancio al 31 dicembre**  
(in migliaia di CHF)

	Delucidazioni	2013	2014
<b>ATTIVI</b>			
<b>Sostanza circolante</b>		<b>209'901</b>	<b>227'105</b>
Liquidità	K1	94'257	97'046
Titoli	K2	91'709	104'298
Crediti	K3	19'488	21'855
Scorte	K4	464	456
Transitori attivi	K5	3'982	3'450
<b>Sostanza fissa</b>		<b>108'049</b>	<b>115'158</b>
Immobilizzazioni	K6	105'466	111'896
Immobilizzazioni finanziarie	K7	2'001	2'116
Valori immateriali	K8	583	1'146
<b>Sostanza fissa inalienabile</b>		<b>6'689</b>	<b>6'440</b>
Immobilizzazioni finanziarie	K8.1	6'689	6'440
<b>Totale attivi</b>		<b>324'638</b>	<b>348'703</b>
<b>PASSIVI</b>			
<b>Capitale esterno a corto termine</b>		<b>21'265</b>	<b>24'439</b>
Debiti finanziari	K9	13'304	15'570
Transitori passivi	K10	7'804	8'591
Accantonamenti	K12	157	278
<b>Capitale esterno a lungo termine</b>		<b>48'032</b>	<b>52'248</b>
Debiti finanziari	K11	44'408	47'584
Accantonamenti	K12	3'212	4'664
Passivi da istituti di previdenza	K13	412	0
<b>Capitale-fondi</b>		<b>42'795</b>	<b>43'617</b>
Fondi vincolati		42'795	43'617
<b>Capitale dell'organizzazione</b>		<b>212'547</b>	<b>228'399</b>
Patrimonio della fondazione		23'894	23'913
Capitale libero costituito		121'501	127'433
Capitale vincolato costituito		65'436	73'576
Risultato d'esercizio		1'716	3'477
<b>Totale passivi</b>		<b>324'638</b>	<b>348'703</b>

## Conto d'esercizio

(in migliaia di CHF)	Delucidazioni	2013	2014
Ricavi d'esercizio/ricavi da prestazioni di servizio	K14	122'057	127'075
Contributi di enti pubblici	K15	96'622	102'158
Offerte, legati, fundraising		20'935	21'649
<b>Totale ricavi d'esercizio</b>		<b>239'614</b>	<b>250'882</b>
<b>Costi fornitura di prestazioni:</b>	K16		
<b>Consulenza e informazione</b>		<b>-39'035</b>	<b>-40'683</b>
Stipendi e contributi sociali		-25'543	-26'700
Altri costi del personale		-340	-360
Costi per beni e servizi		-8'735	-8'736
Spese di manutenzione		-4'060	-4'393
Ammortamenti		-357	-494
<b>Servizi</b>		<b>-121'350</b>	<b>-128'466</b>
Stipendi e contributi sociali		-79'520	-85'303
Altri costi del personale		-1'571	-1'692
Costi per beni e servizi		-28'332	-28'220
Spese di manutenzione		-8'324	-9'355
Ammortamenti		-3'604	-3'896
<b>Promozione della salute e prevenzione</b>		<b>-6'297</b>	<b>-6'280</b>
Stipendi e contributi sociali		-2'397	-2'412
Altri costi del personale		-320	-311
Costi per beni e servizi		-3'071	-3'044
Spese di manutenzione		-431	-454
Ammortamenti		-77	-59
<b>Sport e movimento</b>		<b>-12'471</b>	<b>-13'030</b>
Stipendi e contributi sociali		-9'059	-9'124
Altri costi del personale		-379	-376
Costi per beni e servizi		-2'442	-2'460
Spese di manutenzione		-513	-901
Ammortamenti		-79	-169
<b>Formazione e cultura</b>		<b>-14'231</b>	<b>-15'151</b>
Stipendi e contributi sociali		-9'363	-9'964
Altri costi del personale		-179	-185
Costi per beni e servizi		-3'884	-3'876
Spese di manutenzione		-695	-921
Ammortamenti		-110	-205
<b>Lavoro sociale comunitario</b>		<b>-5'231</b>	<b>-5'658</b>
Stipendi e contributi sociali		-4'132	-4'394
Altri costi del personale		-77	-71
Costi per beni e servizi		-484	-622
Spese di manutenzione		-477	-508
Ammortamenti		-61	-63

(in migliaia di CHF)	Delucidazioni	2013	2014
<b>Elaborazione e gestione dei saperi specifici</b>		<b>-910</b>	<b>-913</b>
Stipendi e contributi sociali		-504	-508
Altri costi del personale		-9	-7
Costi per beni e servizi		-155	-148
Spese di manutenzione		-203	-212
Ammortamenti		-39	-38
<b>Informazione e relazioni pubbliche</b>		<b>-3'837</b>	<b>-4'213</b>
Stipendi e contributi sociali		-2'057	-2'306
Altri costi del personale		-17	-36
Costi per beni e servizi		-1'460	-1'554
Spese di manutenzione		-288	-297
Ammortamenti		-15	-20
<b>Relazioni tra le generazioni</b>		<b>-1'135</b>	<b>-1'109</b>
Stipendi e contributi sociali		-933	-765
Altri costi del personale		-15	-41
Costi per beni e servizi		-75	-159
Spese di manutenzione		-101	-134
Ammortamenti		-11	-10
<b>Spese amministrative</b>		<b>-27'086</b>	<b>-22'635</b>
Stipendi e contributi sociali		-17'016	-15'716
Altri costi del personale		-455	-397
Costi per beni e servizi		-5'031	-3'104
Spese di manutenzione		-3'073	-2'556
Ammortamenti		-1'510	-862
<b>Reperimento fondi</b>		<b>-3'560</b>	<b>-4'139</b>
Stipendi e contributi sociali		-1'394	-1'315
Altri costi del personale		-8	-7
Costi per beni e servizi		-1'635	-2'017
Spese di manutenzione		-515	-789
Ammortamenti		-8	-11
<b>Totale costi fornitura di prestazioni</b>	K17	<b>-235'141</b>	<b>-242'277</b>
<b>Risultato operativo</b>		<b>4'473</b>	<b>8'605</b>
Ricavi finanziari		7'071	7'915
Costi finanziari		-2'925	-2'189
Altri ricavi		5'527	5'333
Altri costi		-1'764	-2'991
<b>Risultato d'esercizio senza fondi e senza variazioni del capitale dell'organizzazione</b>		<b>12'381</b>	<b>16'673</b>
Prelevi da fondi vincolati		3'668	4'185
Attribuzioni a fondi vincolati		-2'984	-4'462
Ricavi interni da fondi vincolati		-195	-545

(in migliaia di CHF)	Delucidazioni	2013	2014
<b>Risultato d'esercizio prima delle variazioni del capitale dell'organizzazione</b>		<b>12'871</b>	<b>15'851</b>
Prelievi da capitale vincolato costituito		4'628	2'905
Prelievi da capitale libero costituito		1'494	830
Attribuzioni a capitale vincolato costituito		-11'435	-11'017
Attribuzioni a capitale libero costituito		-5'842	-5'092
<b>Risultato d'esercizio</b>		<b>1'716</b>	<b>3'477</b>

## Conto flusso liquidità (in migliaia di CHF)

	2013	2014
<b>Risultato d'esercizio prima del risultato-fondi</b>	<b>12'381</b>	<b>16'673</b>
Ammortamenti su immobilizzazioni	5'575	5'384
Ammortamenti su immobilizzazioni finanziarie	-60	-51
Ammortamenti su immobilizzazioni immateriali	404	458
Utile da alienazione di sostanza fissa	-5	-4
Variazione giacenza accantonamenti	-1'876	1'573
Variazione giacenza titoli	-3'618	-12'589
Variazione giacenza crediti	-63	-2'367
Variazione giacenza scorte	-34	9
Variazione giacenza transitori attivi	2'538	532
Variazione giacenza debiti a corto termine	-2'005	2'266
Variazione giacenza transitori passivi	-1'789	787
Variazione giacenza passivi da istituti di previdenza	270	-412
Variazione giacenza sostanza fissa inalienabile	407	249
Modifica valutazione immobili di reddito	-821	-1'316
Transazioni senza effetto sulla liquidità	-1	
<b>Flusso liquidità da attività aziendale</b>	<b>11'302</b>	<b>11'192</b>
Investimenti in immobilizzazioni	-14'591	-10'600
Investimenti in immobilizzazioni finanziarie	-276	-198
Investimenti in immobilizzazioni immateriali	-193	-1'021
Disinvestimenti immobilizzazioni incl. utile	667	106
Disinvestimenti immobilizzazioni finanziarie	204	134
<b>Flusso liquidità da attività d'investimento</b>	<b>-14'188</b>	<b>-11'579</b>
Variazione giacenza debiti finanziari a lungo termine e altri debiti	7'532	3'176
<b>Flusso liquidità da attività di finanziamento</b>	<b>7'532</b>	<b>3'176</b>
<b>Variazione liquidità</b>	<b>4'645</b>	<b>2'789</b>
Saldo iniziale liquidità	89'611	94'257
Saldo finale liquidità (incl. restatements/rideterminazioni)	94'257	97'046

## Variazioni del capitale

(in migliaia di CHF)

Capitale-fondi/ fondi vincolati	Bilancio al 01.01.2014	Entrate 2014	Uscite 2014	Interessi interni	Trasferimenti interni	Bilancio al 31.12.2014
Fondi vincolati	42'795	4'462	-4'185	545	0	43'617
<b>Totale fondi vincolati</b>	<b>42'795</b>	<b>4'462</b>	<b>-4'185</b>	<b>545</b>	<b>0</b>	<b>43'617</b>

Capitale d. organizzazione	Bilancio al 01.01.2014	Entrate 2014	Uscite 2014	Interessi interni	Trasferimenti interni	Bilancio al 31.12.2014
Patrimonio della fondazione	23'894	1	0	0	18	23'913
<b>Totale patrimonio d. fondazione</b>	<b>23'894</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>18</b>	<b>23'913</b>
Capitale libero costituito	121'501	5'092	-830	0	1'670	127'433
Capitale vincolato costituito	65'436	11'017	-2'905	0	28	73'576
Risultato d'esercizio	1'716	3'477	0	0	-1'716	3'477
<b>Totale capitale d. organizzazione</b>	<b>212'547</b>	<b>19'587</b>	<b>-3'735</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>228'399</b>

## Allegato

### Delucidazioni sulla chiusura consolidata della Fondazione nazionale Pro Senectute

#### Principi del rendiconto

La presente chiusura consolidata della Fondazione nazionale Pro Senectute venne allestita conformemente al dispositivo delle raccomandazioni per la presentazione dei conti Swiss GAAP FER. La chiusura effettuata in tal modo dà un quadro preciso della reale situazione patrimoniale, finanziaria e reddituale nel rispetto delle disposizioni di legge svizzere, degli statuti e delle direttive della Fondazione ZEWO (l'ente svizzero per le organizzazioni d'utilità pubblica che svolgono collette). Fanno stato i principi di valutazione ai sensi del concetto-quadro di Swiss GAAP FER.

#### Cerchia di consolidamento e metodo applicato

La chiusura consolidata 2014 della Fondazione nazionale Pro Senectute comprende le chiusure individuali di Pro Senectute Svizzera e di tutte le organizzazioni cantonali/intercantonali di Pro Senectute (OPS). Le chiusure delle organizzazioni cantonali/intercantonali di Pro Senectute comprendono inoltre i conti annuali delle sezioni, dei centri regionali e delle case per anziani giuridicamente indipendenti. Nel 2014 la cerchia di queste organizzazioni autonome, centri regionali e case per anziani non ha subito alcuna modifica rispetto all'anno precedente.

Il consolidamento è fatto secondo il metodo del consolidamento integrale. Ciò significa che tutte le chiusure sono sommate e in seguito sono eliminate le transazioni nonché i dare e avere tra le OPS e le loro istituzioni. In caso di partecipazioni di capitale, il valore contabile della partecipazione è conguagliato con il capitale proprio della società assoggettata in termini di capitale.

Cantone/regione	Statuto giuridico	Sede
Pro Senectute Arc Jurassien	fondazione	Delémont
Pro Senectute canton Argovia	fondazione	Aarau
Pro Senectute canton Appenzello est.	fondazione	Herisau
Pro Senectute canton Appenzello int.	fondazione	Appenzello
Pro Senectute Basilea città e campagna	fondazione	Basilea
Pro Senectute canton Berna	associazione	Berna
Pro Senectute canton Friburgo	fondazione	Villars-sur-Glâne
Pro Senectute canton Ginevra	associazione	Ginevra
Pro Senectute canton Glarona	fondazione	Glarona
Pro Senectute canton Grigioni	fondazione	Coira
Pro Senectute canton Lucerna	fondazione	Lucerna
Pro Senectute canton Nidvaldo	fondazione	Stans
Pro Senectute canton Obvaldo	fondazione	Sarnen
Pro Senectute canton San Gallo	fondazione	San Gallo
Pro Senectute canton Sciaffusa	fondazione	Sciaffusa
Pro Senectute canton Soletta	fondazione	Soletta
Pro Senectute canton Svitto	associazione	Svitto
Pro Senectute Ticino e Moesano	fondazione	Lugano
Pro Senectute canton Turgovia	fondazione	Weinfelden
Pro Senectute canton Uri	fondazione	Altdorf
Pro Senectute canton Vallese	fondazione	Sion
Pro Senectute canton Vaud	associazione	Losanna
Pro Senectute canton Zugo	fondazione	Zugo
Pro Senectute canton Zurigo	fondazione	Zurigo
Pro Senectute Svizzera	fondazione	Zurigo

#### Transazioni con organizzazioni "vicine a PS"

Per organizzazioni "vicine a PS" ai sensi delle direttive FER 15 si intendono istituzioni e persone singole che in virtù delle loro relazioni finanziarie e/o di altro genere potrebbero esercitare un influsso su Pro Senectute. Nel 2014 le transazioni con organizzazioni "vicine a PS" riguardavano principalmente prestazioni di servizi per CHF 172'000 e l'ottenimento di offerte e legati per CHF 224'000.

#### Messa a bilancio e principi di valutazione

Per principio le cifre a bilancio sono i cosiddetti costi/prezzi d'acquisto "storici". Valori attuali sono indicati soltanto per titoli nella sostanza cicolante e, in parte, per immobili di reddito.

Tutte le somme sono indicate in franchi svizzeri. Laddove non ci sono altre indicazioni, le somme sono arrotondate al migliaio di franchi.

**K1 Liquidità**

I mezzi liquidi comprendono gli averi di cassa nonché quelli dei conti postale e bancari incl. i depositi a termine. I mezzi liquidi sono messi a bilancio al valore nominale.

Per il calcolo dei mezzi liquidi in valuta estera fa stato il cambio alla data di bilancio determinante pubblicata dalle banche che amministrano i beni patrimoniali.

**K2 Titoli**

I titoli comprendono obbligazioni, azioni, partecipazioni a fondi e depositi a termine superiori ai 12 mesi. Le somme sono messe a bilancio a valore di giornata rispettivamente al valore nominale (depositi a termine) alla data di bilancio determinante.

Per il calcolo dei titoli in valuta estera fa stato il cambio alla data di bilancio determinante pubblicata dalle banche che amministrano i depositi.

**K3 Crediti (in migliaia di CHF)**

	Bilancio al 31.12.2013	Bilancio al 31.12.2014
Organizzazioni "vicine a PS"	235	315
Confederazione/enti pubblici	3'573	4'214
Terzi	16'169	17'802
Rettifica su crediti verso terzi	-489	-476
<b>Totale crediti</b>	<b>19'488</b>	<b>21'855</b>
di cui da forniture e prestazioni	17'654	20'074

I crediti sono messi a bilancio al valore nominale. Le rettifiche di valore sui crediti nei confronti di terzi si basano su rettifiche di valore individuali nonché su una rettifica di valore forfetaria. La rettifica di valore forfetaria può arrivare fino al 2%.

**K4 Scorte**

Le scorte sono messe a bilancio secondo il principio del valore più basso: sono validi o i costi d'acquisto oppure, se risultasse inferiore, il valore d'alienazione realizzabile.

**K5 Transitori attivi (in migliaia di CHF)**

	Bilancio al 31.12.2013	Bilancio al 31.12.2014
Uscite per progetti nel nuovo anno contabile	363	630
Confederazione/enti pubblici	1'135	610
Altre uscite	2'484	2'210
<b>Totale transitori attivi</b>	<b>3'982</b>	<b>3'450</b>

**K6 Immobilizzazioni (in migliaia di CHF)**

Prospetto immobilizzazioni 2013	Bilancio al 31.12.2012	Entrate 2013	Uscite 2013	Rettifiche 2013	Bilancio al 31.12.2013
<b>Valore d'acquisto</b>					
Impianti e installazioni	19'698	2'144	-1'670	-21	20'151
Veicoli	2'508	320	-185	0	2'643
Ulteriori immobilizzazioni	7'610	1'666	-1'055	-1'719	6'503
Immobili ad uso aziendale	127'367	5'733	-345	1'306	134'061
Immobili (non aziendali, a bilancio al valore "storico")	4'575	52	0	434	5'060
Immobili (non aziendali, a bilancio al valore commerciale)	4'179	4'676	0	0	8'854
<b>Totale</b>	<b>165'936</b>	<b>14'591</b>	<b>-3'255</b>	<b>0</b>	<b>177'272</b>
<b>Ammortamenti cumulati</b>					
Impianti e installazioni	13'720	1'344	-1'620	-21	13'421
Veicoli	1'666	401	-180	0	1'887
Ulteriori immobilizzazioni	3'265	700	-450	21	3'537
Immobili ad uso aziendale	50'294	2'996	-345	-55	52'892
Immobili (non aziendali, a bilancio al valore "storico")	1'083	135	0	55	1'273
Immobili (non aziendali, a bilancio al valore commerciale)	-384	-821	0	0	-1'205
<b>Totale</b>	<b>69'644</b>	<b>4'754</b>	<b>-2'595</b>	<b>0</b>	<b>71'806</b>

<b>Prospetto immobilizzazioni 2013</b>	<b>Bilancio al 31.12.2012</b>	<b>Entrate 2013</b>	<b>Uscite 2013</b>	<b>Rettifiche 2013</b>	<b>Bilancio al 31.12.2013</b>
<b>Valori contabili netti</b>					
Impianti e installazioni	5'977				6'729
Veicoli	842				756
Ulteriori immobilizzazioni	4'345				2'966
Immobili ad uso aziendale	77'071				81'169
Immobili (non aziendali, a bilancio al valore "storico")	3'492				3'787
Immobili (non aziendali, a bilancio al valore commerciale)	4'561				10'059
<b>Totale immobilizzazioni</b>	<b>96'288</b>				<b>105'466</b>
<b>Prospetto immobilizzazioni 2014</b>	<b>Bilancio al 31.12.2013</b>	<b>Entrate 2014</b>	<b>Uscite 2014</b>	<b>Rettifiche 2014</b>	<b>Bilancio al 31.12.2014</b>
<b>Valore d'acquisto</b>					
Impianti e installazioni	20'151	1'158	-62	681	21'928
Veicoli	2'643	86	-66	0	2'663
Ulteriori immobilizzazioni	6'503	4'054	-130	0	10'427
Immobili ad uso aziendale	134'061	5'062	-62	-560	138'501
Immobili (non aziendali, a bilancio al valore "storico")	5'060		0	560	5'620
Immobili (non aziendali, a bilancio al valore commerciale)	8'854	1'662	0	1'205	11'721
<b>Totale</b>	<b>177'272</b>	<b>12'022</b>	<b>-320</b>	<b>1'886</b>	<b>190'860</b>
<b>Ammortamenti cumulati</b>					
Impianti e installazioni	13'421	1'456	-45	681	15'513
Veicoli	1'887	296	-66	0	2'117
Ulteriori immobilizzazioni	3'537	836	-106	0	4'267
Immobili ad uso aziendale	52'892	2'796	0	0	55'688
Immobili (non aziendali, a bilancio al valore "storico")	1'273	106	0	0	1'379
Immobili (non aziendali, a bilancio al valore commerciale)	-1'205	0	0	1'205	0
<b>Totale</b>	<b>71'806</b>	<b>5'490</b>	<b>-217</b>	<b>1'886</b>	<b>78'964</b>
<b>Valori contabili netti</b>					
Impianti e installazioni	6'729				6'415
Veicoli	756				546
Ulteriori immobilizzazioni	2'966				6'160
Immobili ad uso aziendale	81'169				82'813
Immobili (non aziendali, a bilancio al valore "storico")	3'787				4'241
Immobili (non aziendali, a bilancio al valore commerciale)	10'059				11'721
<b>Totale immobilizzazioni</b>	<b>105'466</b>				<b>111'896</b>
<b>Valore assicurazione antincendio</b>	<b>201'029</b>				<b>202'178</b>

Le immobilizzazioni sono messe a bilancio al prezzo d'acquisto. Gli immobili di reddito si possono mettere a bilancio anche al valore commerciale. Ai sensi del manuale finanze & contabilità del 9.6.2011, per il calcolo degli ammortamenti viene stimata la seguente durata media d'utilizzo:

Mobilio	10 anni	Veicoli	5 anni
Altri macchinari d'ufficio/		Ampliamenti di locali	5 anni
Impianti telefonici	10 anni	Scorte biblioteca	10 anni
Informatica		Immobili (aziendali)	40 anni
(Hardware/Server)	4 anni	Immobili (non aziendali)	50 anni

## K7 Immobilizzazioni finanziarie (in migliaia di CHF)

Prospetto immobilizzazioni finanziarie 2013	Bilancio al 31.12.2012	Entrate 2013	Uscite 2013	Rettifiche 2013	Bilancio al 31.12.2013
<b>Valore d'acquisto</b>					
Organizzazioni "vicine a PS"	250	0	0	0	250
Progetti	537	21	0	0	558
Terzi	259	121	-197	0	184
Partecipazioni	910	134	-10	0	1'034
Riserva contributi datore di lavoro	7	0	0	0	7
<b>Totale</b>	<b>1'964</b>	<b>276</b>	<b>-207</b>	<b>0</b>	<b>2'033</b>
<b>Ammortamenti cumulati</b>					
Organizzazioni "vicine a PS"	0	0	0	0	0
Progetti	0	0	0	0	0
Terzi	0	0	0	0	0
Partecipazioni	92	-60	0	0	32
Riserva contributi datore di lavoro	0	0	0	0	0
<b>Totale</b>	<b>92</b>	<b>-60</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>32</b>
<b>Valori contabili netti</b>					
Organizzazioni "vicine a PS"	250				250
Progetti	537				558
Terzi	259				184
Partecipazioni	818				1'002
Riserva contributi datore di lavoro	7				7
<b>Totale immobilizzazioni finanziarie</b>	<b>1'871</b>				<b>2'001</b>
<b>Prospetto immobilizzazioni finanziarie 2014</b>					
	<b>Bilancio al 31.12.2013</b>	<b>Entrate 2014</b>	<b>Uscite 2014</b>	<b>Rettifiche 2014</b>	<b>Bilancio al 31.12.2014</b>
<b>Valore d'acquisto</b>					
Organizzazioni "vicine a PS"	250	0	0	0	250
Progetti	558	31	-28	0	561
Terzi	184	46	-106	0	124
Partecipazioni	1'034	121	0	0	1'155
Riserva contributi datore di lavoro	7	0	0	0	7
<b>Totale</b>	<b>2'033</b>	<b>198</b>	<b>-134</b>	<b>0</b>	<b>2'097</b>
<b>Ammortamenti cumulati</b>					
Organizzazioni "vicine a PS"	0	0	0	0	0
Progetti	0	0	0	0	0
Terzi	0	0	0	0	0
Partecipazioni	32	-51	0	0	-19
Riserva contributi datore di lavoro	0	0	0	0	0
<b>Totale</b>	<b>32</b>	<b>-51</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>-19</b>
<b>Valori contabili netti</b>					
Organizzazioni "vicine a PS"	250				250
Progetti	558				561
Terzi	184				124
Partecipazioni	1'002				1'174
Riserva contributi datore di lavoro	7				7
<b>Totale immobilizzazioni finanziarie</b>	<b>2'001</b>				<b>2'116</b>

Le immobilizzazioni finanziarie sono messe a bilancio al valore nominale dedotta la necessaria rettifica di valore individuale.

**K8 Valori immateriali (in migliaia di CHF)**

<b>Prospetto immob. immateriali 2013</b>	<b>Bilancio al 31.12.2012</b>	<b>Entrate 2013</b>	<b>Uscite 2013</b>	<b>Rettifiche 2013</b>	<b>Bilancio al 31.12.2013</b>
<b>Valore d'acquisto</b>					
Software	2'638	193	-378	0	2'454
Patenti, licenze, diritti editoriali	6	0	0	0	6
<b>Totale</b>	<b>2'645</b>	<b>193</b>	<b>-378</b>	<b>0</b>	<b>2'460</b>
<b>Ammortamenti cumulati</b>					
Software	1'845	404	-378	0	1'871
Patenti, licenze, diritti editoriali	6	0	0	0	6
<b>Totale</b>	<b>1'851</b>	<b>404</b>	<b>-378</b>	<b>0</b>	<b>1'877</b>
<b>Valori contabili netti</b>					
Software	794				583
Patenti, licenze, diritti editoriali	0				0
<b>Totale immobilizzazioni immateriali</b>	<b>794</b>				<b>583</b>

<b>Prospetto immob. immateriali 2014</b>	<b>Bilancio al 31.12.2013</b>	<b>Entrate 2014</b>	<b>Uscite 2014</b>	<b>Rettifiche 2014</b>	<b>Bilancio al 31.12.2014</b>
<b>Valore d'acquisto</b>					
Software	2'454	1'021	-85	221	3'611
Patenti, licenze, diritti editoriali	6	0	0	0	6
<b>Totale</b>	<b>2'460</b>	<b>1'021</b>	<b>-85</b>	<b>221</b>	<b>3'617</b>
<b>Ammortamenti cumulati</b>					
Software	1'871	458	-85	221	2'465
Patenti, licenze, diritti editoriali	6	0	0	0	6
<b>Totale</b>	<b>1'877</b>	<b>458</b>	<b>-85</b>	<b>221'365</b>	<b>2'471</b>
<b>Valori contabili netti</b>					
Software	583				1'146
Patenti, licenze, diritti editoriali	0				0
<b>Totale immobilizzazioni immateriali</b>	<b>583</b>				<b>1'146</b>

I valori immateriali sono messi a bilancio a prezzo d'acquisto dedotto un ammortamento lineare. Per calcolare l'ammortamento si presuppone la seguente media della durata d'utilizzo:

Software	4 anni
Patenti, licenze, diritti editoriali	in base al contratto

<b>K8.1 Immobilizzazioni finanz. inalienabili (in migliaia di CHF)</b>	<b>Bilancio al 31.12.2013</b>	<b>Entrate 2014</b>	<b>Uscite 2014</b>	<b>Bilancio al 31.12.2014</b>
	6'689	40	-288	6'440
	<b>6'689</b>	<b>40</b>	<b>-288</b>	<b>6'440</b>

**K9 Debiti a corto termine (in migliaia di CHF)**

	<b>Bilancio al 31.12.2013</b>	<b>Bilancio al 31.12.2014</b>
Organizzazioni "vicine a PS"	177	236
Confederazione/enti pubblici	2'402	4'411
Terzi	9'287	9'708
Progetti	892	846
Debiti verso istituti di previdenza	547	369
<b>Totale debiti a corto termine</b>	<b>13'304</b>	<b>15'570</b>
di cui da forniture e prestazioni	12'711	15'164

I debiti a corto termine sono messi a bilancio al valore nominale.

<b>K10 Transitori passivi (in migliaia di CHF)</b>	<b>Bilancio al 31.12.2013</b>	<b>Bilancio al 31.12.2014</b>
Costi dei progetti	909	981
Organizzazioni "vicine a PS"	456	358
Confederazione/enti pubblici	235	445
Averi per orario flessibile/straordinario e vacanze di collaboratori	2'878	2'895
Altri	3'326	3'912
<b>Totale transitori passivi</b>	<b>7'804</b>	<b>8'591</b>

<b>K11 Debiti finanziari a lungo termine (in migliaia di CHF)</b>	<b>Bilancio al 31.12.2013</b>	<b>Bilancio al 31.12.2014</b>
Organizzazioni "vicine a PS"	0	0
Confederazione/enti pubblici	492	730
Terzi	43'916	46'854
<b>Totale debiti finanziari a lungo termine</b>	<b>44'408</b>	<b>47'584</b>

I debiti finanziari a lungo termine sono messi a bilancio al valore nominale.

I debiti finanziari verso terzi comprendono essenzialmente i debiti ipotecari nei confronti di banche per il finanziamento di case per anziani. I debiti finanziari a lungo termine che giungono a scadenza nei prossimi 12 mesi sono esposti alla posizione debiti finanziari a corto termine.

<b>K12 Accantonamenti 2013 (in migliaia di CHF)</b>	<b>Bilancio al 31.12.2012</b>	<b>Costituzione 2013</b>	<b>Utilizzo 2013</b>	<b>Scioglimento 2013</b>	<b>Bilancio al 31.12.2013</b>
Casi giuridici	0	0	0	0	0
Impegni previdenza per il personale	3'486	0	0	-1'322	2'164
Altri accantonamenti	1'759	243	-647	-151	1'204
<b>Totale accantonamenti di cui a corto termine</b>	<b>5'245</b> <b>766</b>	<b>243</b>	<b>-647</b>	<b>-1'473</b>	<b>3'369</b> <b>157</b>

<b>Accantonamenti 2014 (in migliaia di CHF)</b>	<b>Bilancio al 31.12.2013</b>	<b>Costituzione 2014</b>	<b>Utilizzo 2014</b>	<b>Scioglimento 2014</b>	<b>Bilancio al 31.12.2014</b>
Casi giuridici	0	0	0	0	0
Impegni previdenza per il personale	2'164	2'171	-347	-379	3'609
Altri accantonamenti	1'204	328	-184	-16	1'333
<b>Totale accantonamenti di cui a corto termine</b>	<b>3'369</b> <b>157</b>	<b>2'499</b>	<b>-531</b>	<b>-394</b>	<b>4'942</b> <b>278</b>

### K13 Passivi da previdenza del personale (in migliaia di CHF)

Le collaboratrici e i collaboratori di Pro Senectute sono assicurati per le conseguenze economiche di vecchiaia, morte o invalidità presso diverse casse-pensioni giuridicamente indipendenti o presso compagnie d'assicurazione. Le casse in questione applicano il principio del primato dei contributi e/oppure il primato delle prestazioni.

<b>Utile economico/impegno economico (in migliaia di CHF)</b>	<b>Fondi padronali</b>	<b>Piani di previdenza senza sovra- /sotto- copertura</b>	<b>Piani di previdenza con sovra- copertura</b>	<b>Piani di previdenza con sotto- copertura</b>	<b>Totale</b>
Quota-parte economica 31.12.13	0	0	0	2'540	2'540
Quota-parte economica 31.12.14	0	0	0	1'827	1'827
Modifiche rispetto anno precedente	0	0	0	714	714
Contributi limitati al periodo	0	1'004	3'210	5'785	9'999
Costi della previdenza 2013	0	462	2'200	6'190	8'852
Costi della previdenza 2014	0	1'004	3'210	5'954	10'168

Svariati istituti d'assicurazione (casse-pensioni/compagnie d'assicurazione) che assicurano diverse organizzazioni di Pro Senectute, al 31.12.2014 erano in regime di sottocopertura. Per la Fondazione nazionale la sottocopertura complessiva ammonta a CHF 13.8 milioni e gli impegni finanziari eventuali sono calcolati in CHF 8.1 milioni. Di diverse organizzazioni di Pro Senectute non sono disponibili dati riguardo alla sottocopertura al 31.12.2014. La quota-parte economica al 31.12.2014 ammonta a CHF 1.8 milioni ed è stata completamente accantonata.

<b>K14 Ricavi da prestazione di servizi (in migliaia di CHF)</b>	<b>2013</b>	<b>2014</b>
Organizzazioni "vicine a PS"	163	172
Ulteriori ricavi da prestazioni	121'894	126'903
<b>Totale ricavi da prestazioni</b>	<b>122'057</b>	<b>127'075</b>

**K15 Contributi di enti pubblici (in migliaia di CHF)**

Oltre ai contributi AVS ai sensi dell'art. 101bis LAVS (aiuto alla vecchiaia) e ai sensi dell'art. 17 LPC (aiuti finanziari individuali) qui sono conteggiati anche contributi cantonali e comunali. La somma erogata alle organizzazioni cantonali e intercantionali di Pro Senectute per l'aiuto alla vecchiaia ai sensi dell'art. 101bis LAVS ammonta a 47.3 milioni di franchi; a Pro Senectute Svizzera sono andati 6.4 milioni di franchi.

**K16 Costi fornitura di prestazioni (in migliaia di CHF)**

Le cifre sono presentate conformemente ai settori strategici di prestazioni definiti nel "Concetto di sviluppo per la fondazione nazionale Pro Senectute". Questo concetto di sviluppo fu approvato dall'Assemblea della fondazione nel giugno del 2007.

**K17 Totale costi fornitura di prestazioni (in migliaia di CHF)**

Conformemente alla metodologia ZEWO applicata per valutare la struttura dei costi delle organizzazioni di utilità pubblica, i costi della fornitura di prestazioni sono suddivisi in costi di progetto e costi amministrativi / costi per ripperimento di fondi (fundraising).

	<b>Costi dei progetti</b>	<b>Spese ammin. fundraising</b>	<b>Totale</b>
Stipendi e contributi sociali	-141'476	-17'032	<b>-158'508</b>
Altri costi del personale	-3'079	-404	<b>-3'483</b>
Spese in natura	-48'819	-5'120	<b>-53'939</b>
Costi di manutenzione	-17'176	-3'345	<b>-20'521</b>
Ammortamenti	-4'953	-873	<b>-5'826</b>
<b>Totale</b>	<b>-215'503</b>	<b>-26'774</b>	<b>-242'277</b>

La percentuale dei costi amministrativi (incl. fundraising), rispetto ai costi complessivi della fornitura di prestazioni è del	<b>2013</b>	<b>2014</b>
	<b>13%</b>	<b>11%</b>

**Altre indicazioni**

<b>Eventuali impegni finanziari e fidejussioni (in migliaia di CHF)</b>	<b>31.12.2013</b>	<b>31.12.2014</b>
Ulteriori impegni finanziari eventuali	680	715
Fidejussioni concesse a terzi	0	20
<b>Totale</b>	<b>680</b>	<b>735</b>

**Strumenti finanziari derivati 2013 (in migliaia di CHF)**

Categorie	31.12.2013		
	Valori di contratto	VR1 positivo	VR1 negativo
Operazioni a termine su divise EUR	1'135	1	5
Operazioni a termine su divise UDS	1'691	7	5
Operazioni a termine su divise GBP	89	0	0
Operazioni a termine su divise AUD	0	0	0
Operazioni a termine su divise JPY	178	9	0
<b>Totale</b>	<b>3'093</b>	<b>17</b>	<b>10</b>

**Strumenti finanziari derivati 2014 (in migliaia di CHF)**

Categorie	31.12.2014		
	Valori di contratto	VR <sup>1</sup> positivo	VR <sup>1</sup> negativo
Operazioni a termine su divise EUR	818	1	0
Operazioni a termine su divise UDS	2'108	0	75
Operazioni a termine su divise GBP	426	0	6
Operazioni a termine su divise AUD	124	3	0
Operazioni a termine su divise JPY	205	0	2
Operazioni a termine su divise CAD	103	0	0
<b>Totale</b>	<b>3'784</b>	<b>4</b>	<b>83</b>
<b>di cui messe a bilancio al valore attuale nella sostanza circolante</b>		<b>-79</b>	

<sup>1</sup> Valore di rimpiazzo**Leasing operativo / contratti di locazione (in migliaia di CHF)**

Scadenza	<b>31.12.2013</b>	<b>31.12.2014</b>
1 anno	41	30
2 - 5 anni	123	88
<b>Totale</b>	<b>164</b>	<b>118</b>

**Attivo dato in pegno (in migliaia di CHF)**

	<b>31.12.2013</b>	<b>31.12.2014</b>
Immobili	44'208	60'642
Titoli	1'475	1'296
<b>Totale attivo dato in pegno</b>	<b>45'683</b>	<b>61'938</b>

La cifra del 2013 relativa agli immobili attivi dati in pegno è stata adeguata al valore degli stessi.

**Indennizzi ai membri di organi direttivi delle organizzazioni di Pro Senectute (in migliaia di CHF)**

	<b>2013</b>	<b>2014</b>
Spese vive, onorari, gettoni di presenza	438	441
di cui alle e ai presidenti delle OPS	174	169

**Prestazioni non retribuite**

Grazie al contributo delle volontarie e dei volontari, Pro Senectute ha potuto contare su più di 955'174 ore di lavoro gratuito di cui 15'178 prestate dagli organi direttivi.

**Avvenimenti dopo la data di bilancio determinante**

Non sono noti avvenimenti che dopo la data di bilancio determinante avrebbero potuto esercitare un influsso notevole sul conto annuale 2014.

All' Assemblea della fondazione di

## **Pro Senectute Svizzera**

Lavaterstrasse 60  
8027 Zurigo

# **Rapporto dell'Ufficio di revisione sulla revisione limitata del conto annuale 2014**

(Periodo dal 1.1. - 31.12.2014)

13. febbraio 2015  
21111885/BRJ/PDF

Rapporto dell'Ufficio di revisione sulla revisione limitata  
All' Assemblée della fondazione di

Pro Senectute Svizzera, Zurigo

In qualità di Ufficio di revisione abbiamo verificato il conto annuale (bilancio, conto d'esercizio, conto dei flussi di cassa, tabella di variazione del capitale ed allegato della fondazione Pro Senectute Svizzera per l'esercizio chiuso al 31 dicembre 2014. In conformità alle raccomandazioni professionali Swiss GAAP FER 21, il contenuto del rapporto di gestione non è soggetto alla revisione ordinaria dell'ufficio di revisione.

Il Consiglio di Fondazione è responsabile dell'allestimento del conto annuale secondo le Swiss GAAP FER 21 e alle disposizioni legali e statutarie, mentre il nostro compito consiste nella sua verifica. Confermiamo di adempiere i requisiti legali relativi all'abilitazione professionale e all'indipendenza.

La nostra revisione è stata effettuata conformemente allo Standard svizzero sulla revisione limitata, il quale richiede che la stessa deve essere pianificata ed effettuata in maniera tale che anomalie significative nel conto annuale possano essere identificate. Una revisione limitata consiste essenzialmente nell'effettuare interrogazioni e procedure analitiche, come pure, a seconda delle circostanze, adeguate verifiche di dettaglio della documentazione disponibile presso l'azienda sottoposta a revisione. Per contro, la verifica dei processi aziendali e del sistema di controllo interno, come pure interrogazioni e altre procedure miranti all'identificazione di atti illeciti o altre violazioni di disposizioni legali, sono escluse da questa revisione.

Sulla base della nostra revisione non abbiamo rilevato fatti che ci possano fare ritenere che il conto annuale non presenti un quadro fedele della situazione patrimoniale, finanziaria e reddituale in conformità alle Raccomandazioni professionali Swiss GAAP FER 21 e non sia conforme alle disposizioni legali, all'atto di fondazione ed ai regolamenti.

Inoltre, confermiamo che le disposizioni della fondazione ZEWO, soggette a verifica da parte nostra, contenute nell'art. 12 del regolamento, vengono rispettate.

Zurigo, 13 febbraio 2015

BDO SA

  
Jörg Auckenthaler

Perito revisore abilitato



p.p. Jasmin Bruder

Revisore responsabile  
Perito revisore abilitato

Allegato  
Conto annuale

**Bilancio al 31 dicembre**  
(in migliaia di CHF)

	Delucidazioni	2013	2014
<b>ATTIVI</b>			
<b>Sostanza circolante</b>		<b>21'359</b>	<b>25'811</b>
Liquidità	E1	9'577	9'329
Titoli	E2	10'214	13'555
Crediti	E3	944	2'363
Scorte	E4	118	101
Transitori attivi	E5	505	462
<b>Immobilizzazioni</b>		<b>1'182</b>	<b>1'453</b>
Immobilizzazioni	E6	1'139	1'121
Valori immateriali	E7	43	332
<b>Totale attivi</b>		<b>22'541</b>	<b>27'264</b>
<b>PASSIVI</b>			
<b>Capitale di terzi a corto termine</b>		<b>3'311</b>	<b>5'602</b>
Debiti	E8	2'000	4'211
Transitori passivi	E9	1'204	1'282
Accantonamenti a corto termine	E10	107	109
<b>Capitale di terzi a lungo termine</b>		<b>510</b>	<b>403</b>
Accantonamenti a lungo termine	E10	510	403
<b>Capitale-fondi</b>	E11	<b>3'742</b>	<b>3'747</b>
Fondi vincolati		3'742	3'747
<b>Capitale dell'organizzazione</b>	E11	<b>14'978</b>	<b>17'513</b>
Patrimonio della fondazione		5'000	5'000
Capitale libero costituito		2'990	4'212
Capitale vincolato costituito		6'973	8'287
Risultato d'esercizio		14	14
<b>Totale passivi</b>		<b>22'541</b>	<b>27'264</b>

## Conto d'esercizio

(in migliaia di CHF)	Delucidazioni	2013	2014
Ricavi da prestazioni di servizi / ricavi da merci vendute	E12	4'922	4'788
Contributi di enti pubblici	E13	7'243	7'292
Offerte, legati, fundraising		2'902	2'292
<b>Totale ricavi d'esercizio</b>		<b>15'067</b>	<b>14'372</b>
<b>Costi fornitura di prestazioni:</b>	E14		
<b>Consulenza e informazione</b>		<b>-3'995</b>	<b>-3'919</b>
Stipendi e contributi sociali		-1'675	-1'652
Altri costi del personale		-37	-40
Costi per beni e servizi		-2'277	-2'209
Ammortamenti		-7	-17
<b>Servizi</b>		<b>-1'317</b>	<b>-1'561</b>
Stipendi e contributi sociali		-657	-662
Altri costi del personale		-7	-10
Costi per beni e servizi		-583	-824
Ammortamenti		-70	-66
<b>Promozione della salute e prevenzione</b>		<b>-35</b>	<b>-21</b>
Stipendi e contributi sociali		-30	-20
Altri costi del personale		-1	-1
Costi per beni e servizi		-4	-1
Ammortamenti		0	0
<b>Sport e movimento</b>		<b>-620</b>	<b>-613</b>
Stipendi e contributi sociali		-507	-477
Altri costi del personale		-44	-36
Costi per beni e servizi		-69	-100
Ammortamenti		0	0
<b>Formazione e cultura</b>		<b>-760</b>	<b>-683</b>
Stipendi e contributi sociali		-506	-491
Altri costi del personale		-29	-19
Costi per beni e servizi		-225	-173
Ammortamenti		0	0
<b>Lavoro sociale comunitario</b>		<b>-110</b>	<b>-100</b>
Stipendi e contributi sociali		-90	-82
Altri costi del personale		-7	-3
Costi per beni e servizi		-12	-15
Ammortamenti		0	0

Chiusura individuale di Pro Senectute Svizzera

(in migliaia di CHF)	Delucidazioni	2013	2014
<b>Elaborazioni e gestione dei saperi specifici</b>		<b>-741</b>	<b>-735</b>
Stipendi e contributi sociali		-441	-442
Altri costi del personale		-6	-5
Costi per beni e servizi		-256	-252
Ammortamenti		-38	-36
<b>Informazione e relazioni pubbliche</b>		<b>-2'055</b>	<b>-2'430</b>
Stipendi e contributi sociali		-851	-952
Altri costi del personale		-11	-29
Costi per beni e servizi		-1'192	-1'449
Ammortamenti		-1	-1
<b>Relazioni tra le generazioni</b>		<b>-136</b>	<b>-274</b>
Stipendi e contributi sociali		-92	-98
Altri costi del personale		-4	-34
Costi per beni e servizi		-41	-142
Ammortamenti		0	0
<b>Spese amministrative</b>		<b>-3'067</b>	<b>-2'011</b>
Stipendi e contributi sociali		-1'886	-1'772
Altri costi del personale		-162	-130
Costi per beni e servizi		-904	7
Ammortamenti		-114	-116
<b>Reperimento fondi</b>		<b>-194</b>	<b>-462</b>
Stipendi e contributi sociali		-127	-92
Altri costi del personale		-1	-2
Costi per beni e servizi		-67	-369
Ammortamenti		0	0
<b>Totale costi fornitura di prestazioni</b>	<b>E15</b>	<b>-13'031</b>	<b>-12'810</b>
<b>Risultato operativo</b>		<b>2'036</b>	<b>1'562</b>
Ricavi finanziari		946	1'137
Costi finanziari		-527	-176
Altri ricavi		289	116
Altri costi		-35	-99
<b>Risultato d'esercizio senza fondi e senza variazioni del capitale dell'organizzazione</b>		<b>2'710</b>	<b>2'539</b>
Prelievi da fondi vincolati	E11	750	713
Attribuzioni a fondi vincolati	E11	-678	-717

Chiusura individuale di Pro Senectute Svizzera

(in migliaia di CHF)	Delucidazioni	2013	2014
<b>Risultato d'esercizio prima delle variazioni del capitale dell'organizzazione</b>		<b>2'782</b>	<b>2'535</b>
Prelievi dal capitale vincolato costituito	E11	305	495
Prelievi dal capitale libero costituito	E11	0	1
Attribuzioni al capitale vincolato costituito	E11	-1'583	-1'794
Attribuzioni al capitale libero costituito	E11	-1'490	-1'222
<b>Risultato d'esercizio</b>		<b>14</b>	<b>14</b>

## Conto flusso liquidità (in migliaia di CHF)

	2013	2014
<b>Risultato d'esercizio prima del risultato-fondi</b>	<b>2'710</b>	<b>2'539</b>
Ammortamenti su immobilizzazioni	195	192
Ammortamenti su immobilizzazioni immateriali	33	43
Creazione di accantonamenti	0	0
Impiego di accantonamenti	-18	-105
Variazioni titoli	-330	-3'341
Variazioni crediti	-199	-1'419
Variazioni scorte	4	17
Variazioni transitori attivi	14	44
Variazioni debiti	557	2'211
Variazioni transitori passivi	195	78
<b>Flusso liquidità da attività aziendale</b>	<b>3'161</b>	<b>258</b>
Investimenti in immobilizzazioni	-43	-174
Investimenti in immobilizzazioni immateriali	0	-331
<b>Flusso liquidità da attività di investimento</b>	<b>-43</b>	<b>-506</b>
<b>Flusso liquidità da attività di finanziamento</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Variazioni mezzi di pagamento</b>	<b>3'118</b>	<b>-248</b>
Saldo iniziale liquidità (1. gennaio)	6'460	9'577
Saldo finale liquidità (31 dicembre)	9'577	9'329
Uscite interessi	0	0
Entrate interessi	15	12

## Variazioni del capitale (in migliaia di CHF)

### Capitale / fondi vincolati

	Bilancio al 31.12.2013	Entrate 2014	Uscite 2014	Interessi interni	Bilancio al 31.12.2014
Fondo aiuti finanziari individuali	1'096	215	-437	0	874
Fondo donne sole canton Zurigo	988	0	-25	0	963
Fondo ZL aiuto finanz. pers. bisognose	68	138	-153	0	53
Fondo di solidarietà	1'501	0	0	1	1'501
Fondo mantenim. cimitero Nussbaum	4	0	0	0	4
Fondo e-inclusion	32	0	0	0	32
Fondo ricerca applicata	17	0	0	0	17
Fondo archivio della fondazione	4	0	0	0	4
Fondo sviluppo Fondazione nazionale	21	94	-75	0	40
Fondo pubblicazioni/convegni/progetti	12	1	-12	0	1
Fondo tool rilevamento statistiche unitarie	0	269	-10	0	259
<b>Totale fondi vincolanti</b>	<b>3'742</b>	<b>716</b>	<b>-713</b>	<b>1</b>	<b>3'747</b>

	Bilancio al 31.12.2012	Entrate 2013	Uscite 2013	Interessi interni	Bilancio al 31.12.2013
Fondo aiuti finanziari individuali	1'301	238	-445	1	1'096
Fondo donne sole canton Zurigo	1'040	0	-53	1	988
Fondo ZL aiuto finanz. pers. bisognose	68	152	-152	0	68
Fondo di solidarietà	1'327	173	0	1	1'501
Fondo mantenim. cimitero Nussbaum	4	0	0	0	4
Fondo e-inclusion	32	0	0	0	32
Fondo ricerca applicata	17	0	0	0	17
Fondo archivio della fondazione	4	0	0	0	4
Fondo sviluppo Fondazione nazionale	10	94	-83	0	21
Fondo pubblicazioni/convegni/progetti	11	18	-17	0	12
<b>Totale fondi vincolanti</b>	<b>3'814</b>	<b>675</b>	<b>-750</b>	<b>3</b>	<b>3'742</b>

### Finalità / scopo di assegnazione

<b>Fondo aiuti finanziari individuali</b>	contro la povertà in anzianità, aiuti finanziari individuali diretti a persone bisognose over 60
<b>Fondo donne sole canton Zurigo</b>	sostegno speciale a donne sole del canton Zurigo
<b>Fondo ZL aiuto finanz. pers. bisognose</b>	finanziamento per consegna gratuita della rivista ZL agli aventi diritto alle PC
<b>Fondo di solidarietà</b>	aiuto specifico, organizzativo e finanziario in caso di difficoltà finanziarie e strutturali delle organizzazioni di Pro Senectute e della direzione nazionale e centro d'azione gerontologica Pro Senectute Svizzera
<b>Fondo mantenim. cimitero Nussbaum</b>	mantenimento e manutenzione tombe
<b>Fondo e-inclusion</b>	sostegno per catene telefoniche contro l'isolamento di persone anziane
<b>Fondo ricerca applicata</b>	finanziamento del Docupass
<b>Fondo archivio della fondazione</b>	gestione archivio interno della fondazione per atti di importanza storica e consegna periodica all'archivio sociale svizzero
<b>Fondo sviluppo Fondazione nazionale</b>	indennizzi per collaborazione del personale delle OPS in gremi

Fondo pubblicazioni/convegni/progetti

offerte, donazioni delimitate periodicamente con chiara dichiarazione di finalità

Fondo tool rilevamento statistiche unitarie

garanzia del finanziamento per la sostituzione del tool rilevamento e registrazioni dati

## Capitale dell'organizzazione

	Bilancio al 31.12.2013	Entrate 2014	Uscite 2014	Trasferimenti interni	Bilancio al 31.12.2014
Patrimonio della fondazione	5'000	0	0	0	5'000
<b>Totale patrimonio della fondazione</b>	<b>5'000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>5'000</b>
Capitale libero costituito					
Riserva variazioni corsi in borsa	1'532	501	0	0	2'033
Fondo ristrutturazione immobile	200	14	-1	0	213
Fondo libero	1'258	707	0	0	1'965
<b>Totale capitale libero costituito</b>	<b>2'990</b>	<b>1'222</b>	<b>-1</b>	<b>0</b>	<b>4'212</b>
Capitale vincolato costituito					
Fondo sviluppo e progetti	5'000	1'413	-403	14	6'025
Fondo personale direzione nazionale	374	0	0	0	374
Riserva Zeitlupe	773	255	-72	0	955
Riserva IT (centro informatico di PS CH)	827	126	-20	0	933
<b>Totale capitale vincolato costituito</b>	<b>6'973</b>	<b>1'794</b>	<b>-495</b>	<b>14</b>	<b>8'287</b>
<b>Risultato d'esercizio</b>	<b>14</b>	<b>14</b>	<b>0</b>	<b>-14</b>	<b>14</b>
<b>Totale capitale dell'organizzazione</b>	<b>14'978</b>	<b>3'030</b>	<b>-495</b>	<b>0</b>	<b>17'513</b>

Il risultato d'esercizio 2013 pari a 14'000 franchi è stato attribuito al fondo sviluppo e progetti.

	Bilancio al 31.12.2012	Entrate 2013	Uscite 2013	Trasferimenti interni	Bilancio al 31.12.2013
Patrimonio della fondazione	5'000	0	0	0	5'000
<b>Totale patrimonio della fondazione</b>	<b>5'000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>5'000</b>
Capitale libero costituito					
Riserva variazioni corsi in borsa	1'500	32	0	0	1'532
Fondo ristrutturazione immobile	0	200	0	0	200
Fondo libero	0	1'258	0	0	1'258
<b>Totale capitale libero costituito</b>	<b>1'500</b>	<b>1'490</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>2'990</b>
Capitale vincolato costituito					
Fondo sviluppo e progetti	4'184	1'052	-254	19	5'000
Fondo personale direzione nazionale	374	0	0	0	374
Riserva Zeitlupe	503	296	-27	0	773
Riserva IT (centro informatico di PS CH)	616	235	-24	0	827
<b>Totale capitale vincolato costituito</b>	<b>5'676</b>	<b>1'583</b>	<b>-305</b>	<b>19</b>	<b>6'973</b>
<b>Risultato d'esercizio</b>	<b>19</b>	<b>14</b>	<b>0</b>	<b>-19</b>	<b>14</b>
<b>Totale capitale dell'organizzazione</b>	<b>12'195</b>	<b>3'087</b>	<b>-305</b>	<b>0</b>	<b>14'978</b>

Il risultato d'esercizio 2012 pari a 19'000 franchi è stato attribuito al fondo sviluppo e progetti.

## Allegato

### Delucidazioni sulla chiusura individuale della Fondazione Pro Senectute Svizzera

#### Principi del rendiconto

La chiusura individuale 2014 di Pro Senectute Svizzera venne allestita conformemente al dispositivo delle raccomandazioni per la presentazione dei conti Swiss GAAP FER. La chiusura effettuata in tal modo dà un quadro preciso della reale situazione patrimoniale, finanziaria e reddituale nel rispetto delle disposizioni di legge svizzere, degli statuti e delle direttive della Fondazione ZEWO (l'ente svizzero per le organizzazioni d'utilità pubblica che svolgono collette).

#### Transazioni con organizzazioni "vicine a PS"

Le organizzazioni cantonali/intercantonali di Pro Senectute possono essere definite organizzazioni "vicine a PS" ai sensi della direttiva FER 15. Nelle seguenti spiegazioni, là dove si rivela necessario, è indicata la quota spettante a ogni organizzazione di Pro Senectute.

#### E1 Liquidità

Il conto cassa, conto corrente postale, avere bancario inclusi investimenti a termine sono stati iscritti a bilancio al valore nominale. Per fine 2014 non vi sono valute estere.

#### E2 Titoli

A chiusura del bilancio i titoli sono stati iscritti al valore del corso. Corso del cambio applicato: CHF/USD 0.99 (2013: 0.89); CHF/EUR 1.20 (2013: 1.23).

#### E3 Crediti (in migliaia di CHF)

	Bilancio al 31.12.2013	Bilancio al 31.12.2014
Organizzazioni Pro Senectute	462	1'417
Enti pubblici: Confederazione	232	646
Terzi	250	300
<b>Totale</b>	<b>944</b>	<b>2'363</b>

I crediti sono stati iscritti a bilancio al valore nominale.

#### La suddivisione dei crediti si basa su "crediti scaturiti da forniture e prestazioni" e su "altri crediti" (in migliaia di CHF)

	Bilancio al 31.12.2013	Bilancio al 31.12.2014
Crediti da forniture e prestazioni	620	1'174
Altri crediti	324	1'190
<b>Totale</b>	<b>944</b>	<b>2'363</b>

#### E4 Scorte

Si tratta soprattutto di libri e opuscoli destinati alla vendita. Si è valutato secondo il principio del valore inferiore: considerando il costo di produzione oppure - se quest'ultimo era troppo basso - un valore di alienazione reale.

#### E5 Transitori attivi (in migliaia di CHF)

Pagamenti anticipati per le prestazioni 2015 e averi scoperti per prestazioni del 2014.

<b>E6</b>	<b>Prospetto immobilizzazioni 2014</b> (in migliaia di CHF)	<b>Bilancio al</b> <b>31.12.2013</b>	<b>Entrate</b> <b>2014</b>	<b>Uscite</b> <b>2014</b>	<b>Bilancio al</b> <b>31.12.2014</b>
	<b>Valore d'acquisto</b>				
	Mobilio	91	15	0	106
	Macchine d'ufficio	99	0	0	99
	Veicoli	9	0	0	9
	Biblioteca	338	17	-27	328
	Ampliamento biblioteca	331	0	0	331
	Hardware IT	265	2	0	267
	Immobili	2'453	140	0	2'594
		<b>3'586</b>	<b>174</b>	<b>-27</b>	<b>3'734</b>
	<b>Ammortamenti cumulati</b>				
	Mobilio	55	8	0	62
	Macchine d'ufficio	39	9	0	49
	Veicoli	5	2	0	7
	Biblioteca	189	30	-27	192
	Ampliamento biblioteca	331	0	0	331
	Hardware IT	162	62	0	224
	Immobili	1'665	82	0	1'747
		<b>2'446</b>	<b>192</b>	<b>-27</b>	<b>2'612</b>
	<b>Totale immobilizzazioni</b>	<b>1'139</b>	<b>-18</b>	<b>0</b>	<b>1'121</b>
	<b>Prospetto immobilizzazioni 2013</b> (in migliaia di CHF)	<b>Bilancio al</b> <b>31.12.2012</b>	<b>Entrate</b> <b>2013</b>	<b>Uscite</b> <b>2013</b>	<b>Bilancio al</b> <b>31.12.2013</b>
	<b>Valore d'acquisto</b>				
	Mobilio	85	5	0	91
	Macchine d'ufficio	99	0	0	99
	Veicoli	9	0	0	9
	Biblioteca	345	23	-29	338
	Ampliamento biblioteca	331	0	0	331
	Hardware IT	257	15	-7	265
	Immobili	2'453	0	0	2'453
		<b>3'579</b>	<b>43</b>	<b>-35</b>	<b>3'586</b>
	<b>Ammortamenti cumulati</b>				
	Mobilio	48	7	0	55
	Macchine d'ufficio	30	9	0	39
	Veicoli	3	2	0	5
	Biblioteca	187	31	-29	189
	Ampliamento biblioteca	331	1	0	331
	Hardware IT	104	65	-7	162
	Immobili	1'584	81	0	1'665
		<b>2'287</b>	<b>195</b>	<b>-35</b>	<b>2'446</b>
	<b>Totale immobilizzazioni</b>	<b>1'292</b>	<b>-153</b>	<b>0</b>	<b>1'139</b>

Per il calcolo degli ammortamenti lineari è stimata la seguente durata d'utilizzo:

mobilio 10 anni; macchine 10 anni; informatica (Hardware) 4 anni; server 4 anni; veicoli 5 anni; scorte biblioteca 10 anni; ampliamento della biblioteca 5 anni; immobili 40 anni.

L'immobile menzionato è la sede della direzione nazionale e centro d'azione gerontologica a Zurigo.

L'edificio fu acquistato nel 1977 al costo di CHF 1.7 milioni. Negli anni 1999, 2005, 2010, 2011 e 2014 furono eseguiti lavori di ristrutturazione, in parte anche attivati.

Il valore dell'assicurazione-incendio dell'edificio è di CHF 2.8 Mio (2013: CHF 2.8 Mio).

Il valore assicurativo delle immobilizzazioni in caso d'incendio è di CHF 1.9 Mio (2013: CHF 1.9 Mio).

<b>E7 Valori immateriali 2014</b> (in migliaia di CHF)	<b>Bilancio al 31.12.2013</b>	<b>Entrate 2014</b>	<b>Uscite 2014</b>	<b>Bilancio al 31.12.2014</b>
<b>Valore d'acquisto</b>				
Marchi protetti	6	0	0	6
Software	136	331	-11	457
	<b>142</b>	<b>331</b>	<b>-11</b>	<b>463</b>
<b>Ammortamenti cumulati</b>				
Marchi protetti	6	0	0	6
Software	93	43	-11	125
	<b>99</b>	<b>43</b>	<b>-11</b>	<b>131</b>
<b>Totale valori immateriali</b>	<b>43</b>	<b>289</b>	<b>0</b>	<b>332</b>
<b>Valori immateriali 2013</b> (in migliaia di CHF)	<b>Bilancio al 31.12.2012</b>	<b>Entrate 2013</b>	<b>Uscite 2013</b>	<b>Bilancio al 31.12.2013</b>
<b>Valore d'acquisto</b>				
Marchi protetti	6	0	0	6
Software	185	0	-49	136
	<b>191</b>	<b>0</b>	<b>-49</b>	<b>142</b>
<b>Ammortamenti cumulati</b>				
Marchi protetti	6	0	0	6
Software	108	33	-49	93
	<b>114</b>	<b>33</b>	<b>-49</b>	<b>99</b>
<b>Totale valori immateriali</b>	<b>76</b>	<b>-33</b>	<b>0</b>	<b>43</b>

I software attivati saranno ammortizzati tra 4 anni.

<b>E8 Debiti</b> (solo valori nominali in migliaia di CHF)	<b>Bilancio al 31.12.2013</b>	<b>Bilancio al 31.12.2014</b>
Enti pubblici: Confederazione	25	34
Enti pubblici: Aiuti finanziari individuali	1'445	3'458
Organizzazioni Pro Senectute	9	111
Consiglio svizzero degli anziani CSA	98	95
Terzi	325	427
Impegni di previdenza	98	86
<b>Totale</b>	<b>2'000</b>	<b>4'211</b>
<b>Suddivisione dei debiti in "debiti da forniture e prestazioni" e "altri debiti a corto termine":</b>	<b>Bilancio al 31.12.2013</b>	<b>Bilancio al 31.12.2014</b>
Debiti da forniture e prestazioni	1'880	4'091
Altri debiti a corto termine	120	120
<b>Totale</b>	<b>2'000</b>	<b>4'211</b>

#### **E9 Transitori passivi**

Tra di essi 110'000 CHF sono averi del 2014 da orario flessibile e vacanze nonché lavoro straordinario di collaboratori e collaboratrici di Pro Senectute Svizzera (2013: 116'000 CHF). Sono inclusi anche 9'000 CHF a favore delle organizzazioni di Pro Senectute e 98'000 CHF a favore della Confederazione. Il totale di 897'000 è a disposizione per i progetti nel 2015 e per abbonamenti alla rivista Zeitleupe riscossi in anticipo. (2013: 869'000 CHF).

<b>E10 Accantonamenti 2014</b> (in migliaia di CHF)	<b>Bilancio al 31.12.2013</b>	<b>Creazione 2014</b>	<b>Impiego 2014</b>	<b>Bilancio al 31.12.2014</b>	<b>Di cui a lungo termine</b>
Rendite transitorie in corso	15	0	7	8	2
Accantonamenti risanamento BVK	602	0	98	504	401
<b>Totale accantonamenti</b>	<b>617</b>	<b>0</b>	<b>105</b>	<b>512</b>	<b>403</b>
<b>Accantonamenti 2013</b> (in migliaia di CHF)	<b>Bilancio al 31.12.2012</b>	<b>Creazione 2013</b>	<b>Impiego 2013</b>	<b>Bilancio al 31.12.2013</b>	<b>Di cui a lungo termine</b>
Rendite transitorie in corso	32	0	18	15	8
Accantonamenti risanamento BVK	602	0	0	602	502
<b>Totale accantonamenti</b>	<b>634</b>	<b>0</b>	<b>18</b>	<b>617</b>	<b>510</b>

Sotto la voce "Rendite transitorie in corso" rientrano accantonamenti a breve e lungo termine per ex-collaboratrici ed ex-collaboratori. Per quanto concerne gli accantonamenti per il risanamento della cassa-pensioni BVK rimandiamo al punto previdenza-professionale del personale del presente allegato.

#### **E11 Capitale-fondi e capitale dell'organizzazione**

I dettagli si trovano sotto "conto variazioni del capitale".

#### **E12 Ricavi da prestazioni di servizi / ricavi da merci vendute**

Di cui con organizzazioni di Pro Senectute 1'585'000 CHF (Intercompany), nel 2013: 1'313'000 CHF.

#### **E13 Contributi di enti pubblici**

Si tratta essenzialmente dei contributi dal Fondo AVS, versati ai sensi dell'articolo 101bis LAVS (Aiuto alla vecchiaia), nel 2014: 6.4 milioni e nel 2013: 6.4 milioni CHF. Nella medesima cifra sono inclusi i contributi provenienti dal Fondo AVS ai sensi dell'art. 17 LPC (nel 2014: 165'000 CHF / nel 2013: 165'000 CHF).

#### **E14 Costi fornitura di prestazioni**

Le cifre sono presentate per settori strategici di prestazioni come dalle relative definizioni del "Concetto di sviluppo per l'insieme della Fondazione nazionale Pro Senectute", approvato dall'Assemblea della fondazione nel giugno del 2007.

Del totale complessivo dei costi per la fornitura di prestazioni, 533'000 CHF spettano alle organizzazioni cantonali/intercantonali di Pro-Senectute (2013: 550'000 CHF).

#### **E15 Totale costi fornitura di prestazioni**

Secondo il metodo ZEWO per la valutazione della struttura dei costi di organizzazioni di utilità pubblica, i costi della fornitura di prestazioni sono suddivisi in costi dei progetti, spese amministrative/costi per il reperimento fondi (fundraising).

<b>(in migliaia di CHF)</b>	<b>Costi dei progetti</b>	<b>Spese ammin. fundraising</b>	<b>Totale</b>
Stipendi e contributi sociali	-4'877	-1'864	-6'741
Altri costi del personale	-177	-131	-308
Costi di beni e servizi	-5'164	-362	-5'526
(di cui costi di manutenzione)	-1'307	-389	-1'696
Ammortamenti	-119	-116	-235
<b>Totale 2014</b>	<b>-10'336</b>	<b>-2'474</b>	<b>-12'810</b>
Totale 2013	-9'770	-3'261	-13'031
Totale spese amministrative (incl. reperimento fondi) in % del totale complessivo dei costi per forniture di prestazioni		<b>2013 25%</b>	<b>2014 19%</b>

## Ulteriori indicazioni

### Impegni che non compaiono nel bilancio

Pro Senectute Svizzera amministra fiduciariamente i mezzi del Consiglio svizzero degli anziani CSA. Per la gestione di tali mezzi tiene una contabilità a parte; nel presente bilancio è integrato soltanto il risultato del conto corrente (vedere E8).

### Eventuali debiti

Obblighi verso terzi scaturiti da contratti di locazione a lungo termine:

nel 2015	206 (in migliaia di CHF)
nel 2016	41
nel 2017	0

Il totale degli obblighi verso terzi scaturiti da contratti di locazione a lungo termine è pari a 246'000 CHF (2013: 202'000 CHF).

In relazione al legato "Bologna", dal 2014 PS CH è ufficialmente proprietaria dell'immobile in Italia. Vi sono però, incertezze importanti dal punto di vista legale e della valutazione tecnica del suddetto, motivo per cui si è rinunciato alla sua messa in bilancio.

### Previdenza-professionale del personale

Le collaboratrici e i collaboratori di Pro Senectute Svizzera sono assicurati per le conseguenze finanziarie di vecchiaia, morte e invalidità presso la cassa-pensione BVK dei dipendenti del canton Zurigo. La BVK è indipendente da Pro Senectute, che vi defiene un piano di previdenza nel quale datore di lavoro e dipendenti versano contributi fissi e definiti. I contributi del datore di lavoro sono calcolati e messi in bilancio al momento del loro versamento. Non esistono riserve di contributi da parte del datore di lavoro.

### Interesse economico/obbligo economico e costi della previdenza professionale (in migliaia di CHF):

Sottocopertura					
31.12.2014					
173					
Quota-parte economica Pro Senectute (Obbligo al risanamento)		Variazioni rispetto al 2013	Contributi limitati al periodo	Costi della previdenza nel quadro dei costi del personale	
31.12.2014	31.12.2013			2014	2013
494	581	98	657	559	677

La sottocopertura della BVK per il 31 dicembre 2014 ammonta a 0.7 %, per un grado di copertura pari a 99.3 %. L'obbligo di risanamento rispetti. gli attesi contributi di risanamento da parte del datore di lavoro ammontano al 12.5 % (5 anni x 2.5 %) della somma dei salari assicurati.

### Indennizzo ai membri degli organi direttivi

Nel 2014 sono stati rimborsati ai nove membri del Consiglio di fondazione di Pro Senectute Svizzera, per le spese vive, l'onorario e i gettoni di presenza in totale 39'000 CHF di cui 16'000 CHF al presidente (totale 2013: 48'000 CHF).

### Indennizzo ai membri della direzione

La somma totale per l'indennizzo ai quattro membri della direzione per salari secondo contratto incluse spese vive e altri rimborsi è di 743'000 CHF (2013: 721'000 CHF).

Nel 2014, il totale del tasso di attività lavorativa cumulato dai membri della direzione collegiale corrispondeva al 350 per cento (2013: 342 per cento).

**Prestazioni non retribuite**

I nove membri del Consiglio di fondazione di Pro Senectute Svizzera hanno lavorato a titolo onorifico per circa 792 ore. A questo totale va aggiunto il tempo che i 29 delegati annualmente dedicano, anche loro a titolo onorifico, presenziando all'Assemblea della fondazione.

**Avvenimenti dopo la data di chiusura del bilancio**

Non sono stati registrati avvenimenti o cifre che avrebbero potuto influire notevolmente sul conto annuale 2014.

**Valutazione dei rischi ai sensi dell'art. 663b cifra 12 Codice delle obbligazioni**

Grazie alla regolamentazione delle procedure interne, si garantisce con larga probabilità che la presentazione dei conti non implica errate dichiarazioni di rilievo.

Al Consiglio di fondazione di

## Pro Senectute Svizzera

Lavaterstrasse 60  
8027 Zurigo

Rapporto del revisore indipendente in merito alla verifica del  
rendiconto inerente la destinazione e l'utilizzo degli aiuti finan-  
ziari individuali ai sensi degli articoli 17 e 18 LPC

29 aprile 2015  
21111887/PDF/BRJ

Rapporto del revisore indipendente al Consiglio di fondazione della Pro Senectute Svizzera in merito alla verifica del rendiconto inerente la destinazione e l'utilizzo degli aiuti finanziari individuali ai sensi degli articoli 17 e 18 LPC

Abbiamo verificato l'allegato rendiconto inerente la destinazione e l'utilizzo degli aiuti finanziari individuali della Fondazione nazionale Pro Senectute per l'esercizio conclusosi al 31 dicembre 2014.

#### Responsabilità del Consiglio di fondazione

Il Consiglio di fondazione è responsabile dell'allestimento del rendiconto inerente la destinazione e l'utilizzo degli aiuti finanziari individuali ai sensi degli articoli 17 e 18 LPC. Il Consiglio di fondazione è inoltre responsabile che i controlli interni relativamente all'allestimento del rendiconto inerente la destinazione e l'utilizzo degli aiuti finanziari individuali secondo gli articoli 17 e 18 LPC sia privo da anomalie significative imputabili a irregolarità o errori.

#### Responsabilità del revisore

Il nostro compito consiste nell'esprimere un giudizio sul rendiconto inerente la destinazione e l'utilizzo degli aiuti finanziari individuali ai sensi degli articoli 17 e 18 LPC in base alle nostre verifiche. Abbiamo effettuato la nostra verifica conformemente agli standard svizzeri di revisione, i quali richiedono che la stessa venga pianificata ed effettuata in maniera tale da ottenere sufficiente sicurezza che il rendiconto inerente la destinazione e l'utilizzo degli aiuti finanziari individuali ai sensi degli articoli 17 e 18 LPC sia privo di indicazioni errate significative.

Una revisione comprende l'esecuzione di procedure di verifica volte ad ottenere elementi probativi per i valori e le altre informazioni contenuti negli aiuti finanziari. La scelta delle procedure di verifica compete al giudizio professionale del revisore. Ciò comprende una valutazione dei rischi che il rendiconto possa contenere anomalie significative imputabili a irregolarità o errori. Nell'ambito della valutazione di questi rischi, il revisore tiene conto del sistema di controllo interno, nella misura in cui esso è rilevante per l'allestimento del rendiconto inerente la destinazione e l'utilizzo degli aiuti finanziari individuali ai sensi degli articoli 17 e 18 LPC, allo scopo di definire le procedure di verifica richieste dalle circostanze, ma non per esprimere un giudizio sull'efficacia del sistema di controllo interno. La revisione comprende inoltre la valutazione dell'adeguatezza delle norme di allestimento del rendiconto inerente la destinazione e l'utilizzo degli aiuti finanziari individuali, dell'attendibilità delle stime eseguite e un apprezzamento della presentazione nel suo complesso.

Siamo dell'avviso che gli elementi probativi da noi ottenuti costituiscano una base sufficiente e adeguata per il nostro presente giudizio di revisione.

#### Giudizio di revisione

A nostro giudizio il rendiconto inerente la destinazione e l'utilizzo degli aiuti finanziari presenta un quadro fedele della destinazione e dell'utilizzo degli aiuti finanziari individuali conformemente al conto annuale consolidato secondo Swiss GAAP FER della Fondazione nazionale Pro Senectute al 31 dicembre 2014.

Zurigo, 29 aprile 2015

BDO SA



Jörg Auckenthaler

Esperto-contabile diplomato



p.p. Jasmin Bruder

Esperta-contabile diplomata

#### Allegati

Rendiconto inerente la destinazione e l'utilizzo degli aiuti finanziari individuali secondo gli articoli 17 e 18 LPC

## Bilancio al 31 dicembre (in CHF)

ATTIVI	Delucidazioni	2013	2014
Liquidità	K1	2'200'657	3'883'458
Averi da imposte preventive		1'104	990
Altri attivi AFI	K2	125'793	179'319
<b>Totale attivi</b>		<b>2'327'554</b>	<b>4'063'767</b>
<b>PASSIVI</b>			
Creditore UFAS	K3	1'540'371	3'588'705
Altri passivi AFI	K4	787'182	475'062
<b>Totale passivi</b>		<b>2'327'554</b>	<b>4'063'767</b>

## Conto d'esercizio (in CHF)

COSTI	Delucidazioni	2013	2014
Prestazioni uniche		11'905'704	10'492'220
Prestazioni periodiche		2'612'006	2'958'653
Spese d'esecuzione		1'471'594	1'375'579
<b>Totale costi</b>		<b>15'989'304</b>	<b>14'826'452</b>
<b>RICAVI</b>			
Mezzi AFI dell'UFAS	K5	16'500'000	16'500'000
Restituzioni	K6	313'338	371'414
Interessi	K7	3'201	3'372
<b>Totale ricavi</b>		<b>16'816'539</b>	<b>16'874'786</b>
<b>Eccedenza a favore del creditore UFAS</b>		<b>-827'234</b>	<b>-2'048'334</b>

## **Allegato**

**Delucidazioni sul conto annuale consolidato degli aiuti finanziari individuali (mezzi AFI) ai sensi degli articoli 17 e 18 LPC**

### **Principi del rendiconto**

La chiusura consolidata 2014 dei mezzi AFI è stata allestita in conformità con le raccomandazioni per la presentazione dei conti Swiss GAAP FER e con la chiusura consolidata della Fondazione nazionale Pro Senectute.

**K1 Liquidità**

I mezzi liquidi quali gli averi di cassa e dei conti postale e bancari sono messi a bilancio al valore nominale. Per fine 2014 non vi sono comprese valute estere.

**K2 Altri attivi AFI**

Si tratta prevalentemente di crediti verso i mezzi finanziari della fondazione.

**K3 Creditore UFAS**

Tale posizione espone il totale dei mezzi AFI non utilizzati. Si tratta di capitale esterno a favore dell'Ufficio federale delle assicurazioni sociali (UFAS).

**K4 Altri passivi AFI**

Si tratta prevalentemente di debiti verso i mezzi finanziari della fondazione.

**K5 Mezzi AFI dell'UFAS**

Si tratta dei mezzi AFI ricevuti dall'UFAS durante l'esercizio.

**K6 Restituzioni**

Si tratta di restituzioni da parte di cantoni, comuni e singole persone di aiuti finanziari ricevuti precedentemente.

**K7 Interessi**

Si tratta degli interessi lordi incassati nell'esercizio.

## Aiuti finanziari individuali

ai sensi dell'art. 18 LPC

	2013	2014
<b>Totale (in CHF)</b>	<b>14'517'710</b>	<b>13'450'873</b>
<b>Organizzazione cantonale Pro Senectute</b>		
Appenzello esterno	87'883	74'475
Appenzello interno	8'757	12'919
Arc Jurassien	781'114	795'412
Argovia	748'802	571'760
Basilea città e campagna	1'363'030	1'438'160
Berna	2'349'800	2'013'286
Friburgo	588'821	597'929
Ginevra	1'001'553	873'420
Glarona	62'049	50'523
Grigioni	283'044	307'751
Lucerna	858'065	702'682
Nidvaldo	50'347	31'101
Obvaldo	51'741	13'600
San Gallo	670'290	576'767
Sciaffusa	130'004	135'202
Soletta	302'999	291'743
Svitto	155'649	133'994
Ticino e Moesano	966'610	855'861
Turgovia	291'515	328'694
Uri	17'618	27'504
Vallese	439'902	348'127
Vaud	1'405'383	1'449'692
Zugo	107'635	74'717
Zurigo	1'795'099	1'745'553

La Confederazione ha dato l'incarico a Pro Senectute di erogare aiuti finanziari individuali a persone anziane in difficoltà. L'incarico poggia sull'articolo 18 della Legge federale sulle prestazioni complementari all'assicurazione vecchiaia e superstiti e invalidità (LPC). Il sommario qui esposto documenta le somme in questione. Laddove necessario Pro Senectute presta ulteriori aiuti con mezzi propri.